Организация Объединенных Наций S/PV.5717



Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

Предварительный отчет

5717-е заседание
Понедельник, 16 июля 2007 года, 10 ч. 20 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Ван Гуанья . . . . (Китай)

Члены:	Бельгия	г-н Вербеке
	Конго	г-н Гаяма
	Франция	г-н де ла Саблиер
	Гана	г-н Крисчен
	Индонезия	г-н Клейб
	Италия	г-н Спатафора
	Панама	г-н Ариас
	Перу	г-н Вото-Берналес
	Катар	г-н аль-Ансари
	Российская Федерация	г-н Долгов
	Словакия	г-н Матулай
	Южная Африка	г-н Кумало
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
	Соединенные Штаты Америки	г-н Халилзад

Повестка дня

Миссия Совета Безопасности

Доклад миссии Совета Безопасности в Аддис-Абебу, Хартум, Аккру, Абиджан и Киншасу, состоявшейся 14–21 июня 2007 года (S/2007/421 и Corr.1)

07-42535 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Миссия Совета Безопасности

Доклад миссии Совета Безопасности в Аддис-Абебу, Хартум, Аккру, Абиджан и Киншасу, состоявшейся 14–21 июня 2007 года (S/2007/421 и Corr.1)

Председатель (*говорит по-китайски*): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Кот-д'Ивуара и Демократической Республики Конго, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Представители вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо представителя Ганы от 16 июля 2007 года, в котором он просит пригласить Постоянного наблюдателя от Африканского союза при Организации объединенных Наций г-жу Лилу Рацифандриаманану принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета. В отсутствие возражений я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение Постоянному наблюдателю от Африканского союза при Организации Объединенных Наций г-же Лиле Рацифандриаманане.

Решение принимается.

Я приглашаю г-жу Рацифандриаманану занять место, отведенное для нее в зале Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находятся документы S/2007/421 и Corr.1, в которых содержится доклад миссии Совета Безопасности в Африку.

На данном заседании Совет заслушает брифинги следующих четырех послов о миссии Совета Безопасности в Африку: Постоянного представителя Южной Африки г-на Думисани Кумало, который вместе с Постоянным представителем Соединенного Королевства г-ном Эмиром Джоунсом Пэрри возглавлял миссию в Аддис-Абебу, Хартум и Аккру; Временной поверенной в делах Постоянного представительства Соединенного Королевства г-жи Карен Пирс, которая проведет брифинг от имени посла Джоунса Пэрри; Постоянного представителя Перу г-на Хорхе Вото-Берналеса, который возглавлял миссию в Абиджан; а также Постоянного представителя Франции г-на Жан-Марка де ла Саблиера, который возглавлял миссию в Киншасу.

Слово предоставляется г-ну Кумало.

Г-н Кумало (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь доложить о миссии Совета в Аддис-Абебу, Хартум и Аккру, которую мы совершили вместе с послом Соединенного Королевства Джоунсом Пэрри.

Один из наиболее важных аспектов нашей работы заключался в том, что в Аддис-Абебе мы уделили много времени встречам с Председателем Конаре и с другими высокопоставленными лицами, обсуждая вопросы, которые постоянно поднимаются в Совете Безопасности, когда он пытается — в сотрудничестве с Африканским союзом (АС) — найти подходы, позволяющие сделать наши усилия более эффективными и понять позиции двух различных органов, которые занимаются рассмотрением схожих вопросов.

Кроме того, мы также провели в Аддис-Абебе официальное заседание Совета Безопасности с участием Совета мира и безопасности Африканского союза и Совета Безопасности. Итогом его стало заявление, которое мы попросили Председателя Совета распространить в качестве официального документа Совета Безопасности. Одним из результатов нашего заседания с представителями Совета мира и безопасности Африканского союза стало

также то, что мы договорились о желательности проведения таких консультативных встреч Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета мира и безопасности АС, как минимум, ежегодно и в каждой из столиц. Они могли бы приезжать сюда, а мы можем ездить к ним, но встречаться следует хотя бы раз в год. Мы обсудили и общие вопросы, которые поднимались в нашем Совете, поскольку большинство тех резолюций, которые мы в конечном счете принимаем, первоначально прорабатываются Советом мира и безопасности Африканского союза и Советом Безопасности.

С Председателем Конаре мы обсудили очень важный и актуальный для нашей миссии вопрос: наша поездка в Судан. Обсуждение касалось того, что наш Совет может сделать в плане подготовки резолюции по Судану. Председатель Конаре, как это указывается в пункте 20 представленного вашему вниманию документа, призвал Совет Безопасности «принять резолюцию, санкционирующую деятельность и содержащую рекомендацию о финансировании Организацией Объединенных Наций» (*S/2007/421, пункт 20*). Г-н Конаре также отметил, что, по его мнению, «гарантированное финансирование обеспечило бы достаточное количество африканских войск для сохранения африканского характера этой операции» (там же), как это предусмотрено соглашением между Организацией Объединенных Наций и АС.

Как известно Совету, Соединенное Королевство в качестве ведущей по данному вопросу страны представило такой проект. Мы сейчас изучаем его, но нам хотелось бы, чтобы он отразил тот настрой, в котором проходила наша поездка. А она прошла в духе сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и правительством Судана при рассмотрении вопросов, связанных с Дарфуром. Этот аспект очень важно учитывать в содержании этой резолюции, которая в основном призвана стать резолюцией, касающейся вопросов осуществления.

Когда мы прибыли в Хартум, мы сначала встретились с министром иностранных дел Аджавином, которого сопровождали высокопоставленные должностные лица, включая губернаторов трех штатов Дарфура. Мы изложили им обеспокоенность Совета Безопасности положением в Дарфуре. Позднее мы встречались с президентом Баширом, причем и как президент Башир, так и министр иностранных дел Аджавин, как указывается в пункте 24 доклада, подтвердили свое полное согласие со смешанной операцией Организации Объединенных Наций и Африканского союза. Они заявили, что соглашаются на нее без каких-либо условий и ожидают, что Совет Безопасности будет действовать оперативно и примет соответствующую резолюцию.

Наше представление о том, какой должна быть эта операция, отражено в пункте 25 доклада, в котором говорится о том, что эта операция будет осуществляться в соответствии с планами по проведению смешанной операции Африканского союза и Организации Объединенных Наций в Дарфуре, содержащимися в докладе Генерального секретаря (S/2007/307/Rev.1) от 5 июня, и что мандат на ее осуществление должен быть одобрен Советом мира и безопасности АС — и он это уже сделал — и Советом Безопасности Организации Объединенных Наций. На нашем рассмотрении находится сейчас проект, и мы пытаемся сделать так, чтобы он в большей степени соответствовал тому пониманию, которое у нас было все это время.

Еще один аспект, который связан с визитами в Аддис-Абебу и в Хартум, касается того, чтобы Совет вернулся к вопросу относительно просьбы о подготовке графика развертывания совместной операции Африканского союза и Организации Объединенных Наций в Дарфуре. Такой график имеет большое значение, поскольку мы считаем важным, чтобы все знали о том, что ожидается от правительства Судана, что ожидается от Африканского союза и что ожидается от Совета Безопасности.

Затем миссия направилась в Аккру для встречи с президентом Ганы Куфуором, Председателем Африканского союза. И хотя это было накануне саммита Африканского союза, президент Куфуор смог выделить достаточно времени для того, чтобы встретиться с делегацией Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. У нас состоялась рабочая встреча с участием министра иностранных дел Ганы, в ходе которой мы обсудили ряд вопросов, включая ситуацию в Сомали, в Демократической Республике Конго и в Кот-д'Ивуаре; последние два государства были включены в маршрут нашей поездки. Президент Куфуор призвал Совет Безопасности отслеживать эти вопросы и принять резолюцию, которая ускорила бы развертывание смешанной операции в Судане, поскольку ситуация там весьма серьезная и требует неотложного внимания.

В этой связи в заключение я должен отметить, что моей делегации была оказана большая честь руководить этой поездкой, и я уверен, что по прочтении этого доклада члены Совета — а, по сути, члены всей семьи Организации Объединенных Наций — поймут, что мы пытались сделать все возможное для того, чтобы рассмотреть все неотложные вопросы, которые столь важны для Африканского континента. Мы также пытались найти решения и способы урегулирования этих проблем. Разумеется, по прочтении этого доклада члены Совета увидят, что данный вопрос касается не только Судана, а что мы получали информацию по другим неотложным вопросам, существующим на Африканском континенте, включая вопрос об Армии сопротивления Бога и другие важные вопросы.

Представляя этот доклад, я хотел бы сказать, что вместе с моим коллегой мы, я полагаю, выполнили мандат, который вверил нам Совет, поручив нам возглавить эту миссию, и для нас было большой честью осуществлять эту миссию.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я благодарю посла Кумало за его брифинг.

Теперь я предоставляю слово Ее Превосходительству г-же Карен Пирс, которая выступит от имени посла Джоунса Пэрри.

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я благодарю посла Кумало за его интересный брифинг. Сегодня мне предоставлена честь выступить вслед за послом Кумало и представить доклад от имени посла Джоунса Пэрри, который был одним из руководителей миссии. Прежде всего позвольте мне сказать, что было очень приятно в качестве увертюры заслушать в пятницу выступление в Совете Безопасности президента Конаре, а также выступления г-на Джиннита и г-на Адады.

Как сказал посол Кумало, Африка является континентом, который имеет критически важное значение для Совета Безопасности и для всей Организации Объединенных Наций. В Африке развернуто 55 000 миротворцев Организации Объединенных Наций. Положение на этом континенте обсуждается Советом Безопасности больше, чем на любом другом. И это район, где Организация Объединенных Наций добилась самых внушительных результатов, но в то же время также потерпела некоторые из своих самых серьезных неудач.

На этом фоне Организация Объединенных Наций и Африканский союз (АС), как нам представляется, вступают в период беспрецедентной координации усилий и сотрудничества, поскольку мы вместе пытаемся урегулировать такие конфликты, как конфликты в Дарфуре и Сомали. Именно в этом контексте Совет Безопасности принял решение посетить Африку в период с 16 по 20 июня и продолжать укреплять отношения между Организацией Объединенных Наций и АС в вопросах мира и безопасности, а также посетить Судан, Кот-д'Ивуар и Демократическую Республику Конго для обсуждения деятельности там Организации Объединенных Наций.

Я считаю, что посол Кумало сказал в основном все, что необходимо было сказать. Он там был, а меня там не было. Поэтому мое выступление будет кратким, однако замечу, что, разумеется, мы разделяем то, что сказал посол Кумало относительно важности проведения такой миссии.

В ходе дискуссий с Комиссией и Советом мира и безопасности АС в Аддис-Абебе обсуждались самые разные вопросы. Посол Кумало упомянул некоторые из них; другие вопросы, которые мы обсуждали, включали ситуацию в таких странах, как Чад, Центральноафриканская Республика, Эфиопия и Эритрея, а также Коморские Острова. Я полагаю, что само число вопросов свидетельствует не только о том, как много могут узнать друг от друга Организация Объединенных Наций и Африка, но также и о том, как важно создать механизмы для развития более глубокого сотрудничества с целью достижения успеха. И чтобы добиться прогресса в этой области, Совет Безопасности и Совет мира и безопасности АС приняли в Аддис-Абебе совместное коммюнике, которое опубликовано в качестве документа Совета Безопасности. В коммюнике содержатся конкретные шаги для достижения этой цели. К ним относятся ежегодные заседания, о которых упоминал посол Кумало, обмен опытом между Организацией Объединенных Наций и АС относительно методов работы, а также содействие дальнейшим усилиям по созданию архитектуры мира и безопасности в Африке. В коммюнике также говорится о договоренности между двумя Советами относительно рассмотрения возможности финансирования миротворческих миссий, предпринимаемых АС или под его руководством. Разумеется, мы хотели бы еще рассмотреть с нашими партнерами вопрос о том,

как в дальнейшем осуществлять различные меры, изложенные в коммюнике.

Позвольте мне кратко остановиться на ситуации в Дарфуре, о которой уже упоминал посол Кумало, и о встрече, которую нам посчастливилось иметь с президентом Ганы Куфуором, а также о встречах, которые миссия Совета провела в самом Хартуме. Как отметил посол Кумало, министр иностранных дел Судана заявил миссии Совета Безопасности о том, что правительство Судана полностью и без выдвижения каких-либо условий согласилось на проведение смешанной операции, и мы считаем, что это очень важное обязательство. Разумеется, позднее это было подтверждено президентом аль-Баширом, который настоятельно призвал к его скорейшему осуществлению и достижению договоренности относительно финансирования Организации Объединенных Наций. Разумеется, мы согласны с этим. Мы надеемся, что это явится поворотным пунктом в сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций, АС и правительством Судана. Наш проект резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, о котором уже упоминалось, закрепит поддержанное Организацией Объединенных Наций и АС соглашение о проведении смешанной операции, и в нем будет выражена признательность Судану за его согласие. Руководствуясь подходом, изложенным в совместном докладе и в коммюнике АС и Организации Объединенных Наций, мы подчеркнули в этом проекте политические и гуманитарные аспекты урегулирования кризиса в Дарфуре.

Все мы знаем и все мы неоднократно говорили в Совете о том, что не может быть военного решения кризиса в Дарфуре. Поэтому мы считаем правильным то, что в представляемом нами сейчас проекте резолюции о санкционировании смешанной операции и ее осуществлении делается упор также на политическом процессе и гуманитарном направлении. В то же время нам необходимо удостовериться в том, что обязательства, данные всеми сторонами, включая повстанцев, будут выполнены. Это будет определять наш подход к осуществлению этой резолюции. Мы ожидаем обсуждений с партнерами в Совете Безопасности и за его рамками вопроса о том, каким должен быть следующий шаг. Я также хотела бы сказал членам Совета о том, что мы поддерживаем контакты с правительством Судана как в Нью-Йорке, так и в Хартуме.

Если позволите, я хотела бы кратко коснуться некоторых других вопросов и заметить, что в Аддис-Абебе Комиссия АС, Совет мира и безопасности АС и Совет Безопасности Организации Объединенных Наций также пришли к договоренности о необходимости дальнейших усилий по достижению политического примирения и предоставлению чрезвычайной гуманитарной помощи Сомали. Члены Совета мира и безопасности АС настоятельно призвали Организацию Объединенных Наций развернуть в Сомали миротворческую миссию. В свою очередь, Совет Безопасности в ходе брифинга проинформировал Совет мира и безопасности о своем подходе к пограничному спору между Эфиопией и Эритреей и о деятельности Армии сопротивления Бога, а Совет мира и безопасности сообщил Совету Безопасности об усилиях Африканского союза по урегулированию политического кризиса на Коморских Островах, в частности на острове Анжуан.

Мы надеемся, что эти выводы и эта миссия заложат основу для начала нового этапа в развитии более широкого и глубокого сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и АС в тех областях, которые представляют для нас взаимный интерес и за которые мы несем общую ответственность с точки зрения достижения мира и безопасности в Африке.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я благодарю посла Пирс за ее брифинг.

А сейчас слово предоставляется Его Превосходительству г-ну Хорхе Вото-Берналесу.

Г-н Вото-Берналес (Перу) (*говорит по-испански*): В Кот-д'Ивуаре миссия подчеркнула поддержку Советом Безопасности Уагадугского соглашения, которое свидетельствует об ответственности сторон за осуществление мирного процесса. Миссия настоятельно призвала своих собеседников обеспечить полное осуществление Соглашения, в частности на основе достижения контрольных показателей на пути к организации свободных, открытых, справедливых и транспарентных выборов.

В этой связи миссия подчеркнула необходимость принятия эффективных мер по выполнению Уагадугского соглашения. Миссия также обратилась к сторонам с призывом как можно более строго придерживаться согласованного графика при сохранении целостности процесса. Миссия подтвердила свою твердую приверженность цели обеспечения

заслуживающего доверия избирательного процесса в Кот-д'Ивуаре.

Кроме того, миссия выразила серьезную озабоченность в связи с сохраняющимся кризисом в гуманитарной и социально-экономической областях в Кот-д'Ивуаре и подчеркнула необходимость принятия мер в гуманитарной и социально-экономической областях, а также в области прав человека, прежде всего, для улучшения положения детей, женщин, перемещенных лиц и других групп населения, затронутых кризисом.

В разделе доклада, посвященном выводам, миссия вынесла следующие рекомендации: Совету Безопасности следует и далее выступать в поддержку полного осуществления Уагадугского политического соглашения и роли, исполняемой посредником; Совету Безопасности, в полной мере учитывая рекомендацию посредника, следует принять меры по осуществлению недавних рекомендаций Генерального секретаря в отношении обновления и усовершенствования мандата Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ) с целью поддержки Организацией Объединенных Наций процесса, инициированного Уагадугским соглашением; Генеральному секретарю следует назначить нового специального представителя и главу ОООНКИ; Совету Безопасности и, в случае необходимости, Комитету, учрежденному резолюцией 1572 (2004), надлежит тщательно изучить просьбу о частичной отмене режима эмбарго на поставки оружия в интересах содействия мирному процессу и мирному ходу осуществления Уагадугского соглашения.

Приняв сегодня утром проект резолюции по данному вопросу, Совет Безопасности выполнил первые две рекомендации. Пока не решен вопрос о назначении нового специального представителя и предстоит еще рассмотреть вопрос о частичной отмене эмбарго.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я благодарю посла Вото-Берналеса за его брифинг.

Сейчас слово предоставляется Его Превосходительству г-ну Жан-Марку де ла Саблиеру.

Г-н де ла Саблиер (Франция) (*говорит по-французски*): Я уже имел честь 26 июня докладывать членам Совета Безопасности о результатах совершенной нами в Киншасу, Демократическая Республика Конго (см. S/PV.5706), поездки, которая была весьма плодотворной. Члены Совета Безопасности уже в восьмой раз посетили Демократическую Республику Конго, но впервые эта поездка осуществлялась в новом контексте, сложившемся в результате проведения в стране первых за 40 лет национальных демократических выборов и избрания 6 декабря 2006 года президента Кабилы. Премьер-министр был назначен 30 декабря. Коалиционное правительство было сформировано 5 февраля 2007 года и 22 февраля представило Национальной ассамблее свою программу. Этот новый контекст явно предполагает налаживание партнерства между Организацией Объединенных Наций и конголезским правительством, и именно с этой целью в Киншасу была направлена наша миссия.

В докладе (S/2007/421) сначала излагаются подробности визита, а затем выводы, к которым пришли члены Совета. Позвольте мне кратко остановиться на пяти рекомендациях, содержащихся в этом докладе.

Миссия рекомендовала, чтобы правительство Демократической Республики Конго стремилось урегулировать кризис в обеих провинциях Киву политическими и дипломатическими средствами. Миссия подчеркнула также, что эксперимент по формированию смешанных бригад в Северной Киву следует прекратить и вместо этого осуществлять подлинную интеграцию в соответствии с принципами интеграции Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК). Миссия рекомендует также, чтобы правительства Демократической Республики Конго и Руанды стремились к улучшению дипломатических отношений между ними. Эти две рекомендации имеют ключевое значение и свидетельствуют о той важности, которую придают члены миссии решению вопроса об обеих провинциях Киву. Третья рекомендация состоит в том, чтобы конголезские власти в самом срочном порядке провели реформу в сфере безопасности, с тем чтобы закрепить успехи реформы полиции, завершить интеграцию всех армейских подразделений, а также завершить процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции. Четвертая рекомендация касается международных партнеров Демократической Республики Конго. Миссия рекомендует им организовать и скоординировать свою поддержку реформы в сфере обеспечения безопасности, с тем чтобы добиться ее максимальной эффективности. И наконец,

миссия рекомендует конголезским властям и их основным международным партнерам провести организационную работу, чтобы сделать возможным постоянный политический диалог. Вот те рекомендации, которые мы вынесли.

В заключение я хотел бы еще раз выразить признательность президенту Кабиле, всем другим членам правительства и населению страны за оказанный нам в Демократической Республике Конго радушный прием. Они знают, что Организация Объединенных Наций всегда будет оказывать им поддержку в решении стоящих перед ними сложных задач.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю посла де ла Саблиера за его брифинг.

Сейчас слово предоставляется тем членам Совета, которые желают высказать замечания в связи с брифингами, которые мы только что заслушали.

Г-н Кристиан (Гана) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить послов Джоунса Пэрри, Кумало, Вото-Берналеса и де ла Саблиера за руководство работой миссии в различных странах, которые она посетила. Моя делегация признательна им за эффективную работу, благодаря которой в значительной степени миссия увенчалась успехом. Мы хотели бы также выразить признательность правительствам различных стран, которые мы посетили, за оказанный нам теплый прием и гостеприимство. Нам приятно услышать позитивные комментарии, с которыми выступили различные делегации, в отношении оказанного президентом Куфуором, правительством и народом Ганы приема в ходе нашей миссии в Аккру.

Состоявшийся в Аддис-Абебе обмен мнениями, среди прочего, позволил Совету Безопасности и Комиссии Африканского союза уточнить вопрос о путях укрепления отношений между ними в деле поддержания мира и безопасности в Африке. Он также предоставил Совету Безопасности Организации Объединенных Наций и Совету мира и безопасности Африканского союза возможность обсудить вопрос о том, как добиться более тесного сотрудничества между ними в интересах достижения общих целей, связанных с обеспечением мира и безопасности в Африке.

Моя делегация считает, что любые предложения по сотрудничеству между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций в отношении стран, выходящих из конфликта, должны учитывать механизм Африканского союза по постконфликтному восстановлению и развитию, а также компоненты Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), посвященные миру и безопасности; и то, и другое подтверждают, помимо прочего, необходимость устранения первопричин конфликта, с тем чтобы предотвратить ситуацию, при которой выходящие из конфликта страны снова погрузились бы в хаос.

Мы хотим подчеркнуть, как важно использовать динамику, созданную в результате визита членов Совета в Хартум, для ускорения прогресса в области мирного процесса, поддержания мира и прогресса на гуманитарном направлении. Согласие правительства Судана на выполнение без каких-либо условий заключенных в Аддис-Абебе рамочных договоренностей дает Совету Безопасности и Африканскому союзу возможность урегулировать конфликт в Дарфуре и положить конец страданиям людей в этом регионе. Надеемся, что Совет Безопасности продемонстрирует единство в этом вопросе и вскоре примет резолюцию, санкционирующую развертывание смешанной операции по поддержанию мира, что приведет к всеобъемлющему урегулированию этого кризиса.

Мы отмечаем, что полное осуществление тяжелого пакета мер поддержки Организации Объединенных Наций для Миссии Африканского союза в Судане (МАСС) и развертывание двух дополнительных батальонов МАСС являются необходимой основой для развертывания смешанной операции.

Хотя Совет мира и безопасности Африканского союза санкционировал развертывание Миссии Организации Объединенных Наций в Сомали (АМИСОМ) в поддержку усилий переходного правительства для стабилизации Сомали, содействия диалогу и примирению и оказания поддержки в области развития, очевидно, что требуется больше ресурсов для обеспечения более действенного процесса АМИСОМ, который позволял бы эффективно проводить операцию по поддержанию мира. Роль Организации Объединенных Наций в мобилизации таких ресурсов невозможно переоценить.

В ходе визита членов Совета в Абиджан нас впечатлили заверения ивуарийских лидеров в отношении их сохраняющейся приверженности мирно-

му процессу. Однако недавнее покушение на жизнь премьер-министра Соро, приведшее к гибели ряда ни в чем не повинных гражданских лиц, которую Гана решительно осуждает, подтверждает, что ситуация в плане безопасности все еще является хрупкой. Надеемся, что виновные предстанут перед судом, поскольку важно положить конец таким попыткам подорвать мирный процесс.

Мою делегацию обнадеживает прогресс, достигнутый на данный момент сторонами в осуществлении Уагадугского соглашения. Тем не менее, учитывая большое число пропущенных сроков и остающихся задач, которые еще не решены, нам не следует недооценивать проблемы и препятствия, которые еще необходимо преодолеть для закрепления мирного процесса, для того, чтобы организовать свободные и справедливые выборы в начале будущего года.

Вот почему мы считаем, что принятая сегодня утром Советом резолюция, продлевающая мандат Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ) и настоятельно призывающая все заинтересованные стороны удвоить свои усилия, — это шаг в правильном направлении, который должен быть подкреплен постоянными действиями международного сообщества и его приверженностью, для того чтобы прогресс, который до сих был неоднозначным, стал поистине необратимым.

В связи с этим Гана будет и впредь оказывать неизменную поддержку усилиям посредника — президента Блэза Компаоре.

Г-н Вербеке (Бельгия) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить наших коллег из Соединенного Королевства, Южной Африки, Перу и Франции за их брифинги и поздравить их с тем, как искусно они руководили этой важной миссией Совета в страны Африки.

Моя страна, которая, как известно членам Совета, придает особое значение африканскому континенту, приветствует то обстоятельство, что эта миссия состоялась в месяц нашего председательства.

Принятое 16 июня в Аддис-Абебе данным Советом и Советом мира и безопасности Африканского союза совместное коммюнике отражает стремление Бельгии к установлению между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом отношений, которые были бы более четко определены и строились на координации, сотрудничестве и согласованности.

Бельгия всячески приветствует состоявшийся между этими двумя организациями обмен мнениями по таким вопросам, как Судан, Сомали, Кот-д'Ивуар и Демократическая Республика Конго.

Бельгия также приветствует то обстоятельство, что во время визита в Судан правительство Судана подтвердило свою безоговорочную приверженность проведению смешанной операции. Бельгия считает, что теперь необходимо предпринять усилия к тому, чтобы эта договоренность была реализована без промедления. Санкционируя развертывание этой операции, мы должны обеспечить скрупулезное соблюдение единства командования и контроля.

В Демократической Республике Конго визит членов Совета Безопасности проходил в новых условиях, в которых новые, демократически избранные власти энергично занимаются решением проблем, стоящих перед страной. Среди этих проблем мы должны назвать очень тревожную ситуацию на востоке страны — и об этом говорили все, с кем мы беседовали, — но также, если брать в более общем плане, сохраняющиеся сложные социально-экономические условия, в которых население с нетерпением ожидает дивидендов мира.

Такая хрупкость требует от международного сообщества и от нашего Совета постоянного внимания к ситуации в Демократической Республике Конго. Жизнь ясно показала, что выборы не решили всех проблем. Нам следует подумать, каким образом наш Совет и Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) могли бы содействовать закреплению ситуации в Демократической Республике Конго на основе партнерства и диалога с новыми властями.

Деятельность по достижению контрольных показателей, установленных в резолюции 1756 (2007), дает нам уникальную возможность лучше определить цели наших действий в ходе этого этапа после выборов и позволит нам лучше увязать имеющиеся средства с искомыми целями. Обеспечение мира и стабильности на востоке потребует новаторского подхода, в котором в полной мере учитывался бы региональный аспект.

В заключение кратко коснусь Кот-д'Ивуара. Визит в Кот-д'Ивуар позволил Совету выслушать стороны и посредника в новых условиях, созданных уагадугскими соглашениями. Мы с удовлетворением отметили, что в Кот-д'Ивуаре теперь новый настрой и что большинство наших собеседников считают возобновление боевых действий маловероятным, хотя данный процесс все же остается хрупким, подтверждением чего может служить недавнее покушение на жизнь премьер-министра. Члены миссии также отметили, что ивуарийские политические силы в целом хотят, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала играть важную роль в поддержке мирного процесса. Несмотря на все эти позитивные изменения, моя делегация также отмечает существенную задержку в деле осуществления Уагадугского соглашения. Остается еще проделать самую важную работу по организации свободных, открытых и транспарентных выборов, и моя делегация настоятельно призывает все вовлеченные в ивуарийский кризис стороны безотлагательно выполнить условия этого Соглашения.

Председатель (Китай) (*говорит по-китайски*): Есть ли еще среди членов Совета желающие выступить? Если таковых нет, то я сейчас сделаю заявление в своем национальном качестве.

Китай высоко оценивает важную роль, которую Африканский союз играет в последние годы. Посредничая в африканских конфликтах за счет развертывания операций по поддержанию мира в «горячих точках» Африки, Африканский союз вносит важный вклад в снижение региональной напряженности и урегулирование региональных конфликтов.

В настоящее время Африканский союз сталкивается с большими трудностями в проведении операций по поддержанию мира в Дарфуре и в Сомали и нуждается в помощи международного сообщества. Организации Объединенных Наций следует продолжать укреплять партнерские отношения с Африканским союзом в области операций по поддержанию мира и осуществлять долгосрочное сотрудничество с Африканским союзом, помогая ему в технологической, финансовой, материально-технической областях и в области подготовки персонала. Китай поддерживает усилия, направленные на дальнейшее укрепление диалога и сотрудничества между АС и Советом Безопасности, и надеется, что Генеральный секретарь представит реальные предложения в этой связи.

Что касается вопроса о Судане, то Китай высоко оценивает решение правительства Судана пригласить миссию Совета Безопасности и приветствует полное и безоговорочное принятие правительством совместного плана. В отношении следующего этапа развертывания операций по поддержанию мира в Дарфуре все еще сохраняются многочисленные трудности и серьезные проблемы. Полное выполнение плана потребует сотрудничества и координации усилий между международным сообществом и Суданом. Организация Объединенных Наций и Африканский союз должны прежде всего заняться решением многочисленных приоритетных задач, в частности, вопросов, связанных с мандатом, финансированием и снаряжением войск и материально-техническим обеспечением.

В настоящее время Совет Безопасности проводит консультации по проекту резолюции, касающемуся мандата смешанной операции. В проекте резолюции главное внимание должно быть уделено мандату и финансированию в качестве первоочередных задач смешанной операции в целях отражения консенсуса, достигнутого в рамках международного сообщества по этому вопросу, а также сотрудничества, существующего между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и правительством Судана, и нынешнего положительного импульса. Этот проект резолюции должен содействовать сохранению созданного импульса, в нем не должны затрагиваться вопросы, не имеющие отношение к делу, которые могут вызвать новые споры и привести к затягиванию процесса развертывания операции.

Всеобъемлющее и прочное решение вопроса о Дарфуре требует не только последовательного продвижения по пути развертывания операций по поддержанию мира; оно также требует ускорения политического процесса и придания должного значения вопросам развития и восстановления в Дарфуре в целях искоренения коренных причин конфликта. В настоящее время темпы политического процесса отстают от темпов процесса развертывания операций по поддержанию мира. Совет Безопасности должен предпринять практические шаги в целях продвижения этого процесса. Генеральный секретарь Пан Ги Мун неоднократно призывал международное сообщество сосредоточить внимание на

обеспечении долгосрочного развития в Дарфуре в целях искоренения коренных причин кризиса. Это свидетельствует о том, что международное сообщество приходит к более глубокому пониманию проблемы Дарфура и что этот вопрос заслуживает внимания всех сторон.

Китай обеспокоен развитием событий в Кот-д'Ивуаре. В ходе состоявшейся в прошлом месяце поездки миссии Совета Безопасности в Кот-д'Ивуар все стороны вновь подтвердили приверженность мирному процессу. Китай хотел бы выразить свою признательность в этой связи. В рамках мирного процесса в Кот-д'Ивуаре, конечно же, сохраняются серьезные проблемы. В настоящее время главная задача состоит в упрочении консенсуса между всеми сторонами, укреплении взаимного доверия и обеспечении выполнения обязательств и подписанного в Уагадугу соглашения в целях создания условий для проведения всеобщих выборов.

В нынешних обстоятельствах Организация Объединенных Наций должна продолжать укреплять координацию и сотрудничество с Африканским союзом и Экономическим сообществом западноафриканских государств в поддержку их добрых услуг на региональном уровне.

Сохранение присутствия Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ) имеет большое значение для поддержания стабильности на местах. Китай поддерживает продление мандата ОООНКИ в случае необходимости и готов присоединиться к другим сторонам в их усилиях по обеспечению полного и скорейшего восстановления мира и стабильности в Кот-д'Ивуаре.

Китай поздравляет Демократическую Республику Конго с достижением важного прогресса в ходе осуществления мирного процесса. Сегодня для Демократической Республики Конго главная задача состоит в обеспечении в стране стабильности и безопасности и достижении экономического развития в кратчайшие сроки. В том что касается трудностей и серьезных проблем в политической области и области безопасности, Китай убежден, что все стороны в Демократической Республике Конго смогут поставить общие интересы страны выше всего остального и урегулировать существующие разногласия посредством диалога и консультаций.

Ситуация в области безопасности в восточной части Демократической Республики Конго остается неустойчивой. Мы надеемся, что наряду с ускорением реформы сектора безопасности правительство будет также уделять внимание обеспечению экономического развития посредством создания новых рабочих мест и улучшения благосостояния народа в целях достижения подлинного разоружения и реинтеграции бывших комбатантов.

Поскольку некоторые вооруженные группы в восточной части Демократической Республики Конго действуют из-за границы, мы надеемся, что соответствующие страны региона в своих действиях будут опираться на положения Пакта о мире, безопасности и развитии в районе Великих озер и будут прилагать усилия в целях расширения взаимодействия, укрепления взаимного доверия и совместного участия в поисках решения этой проблемы в рамках диалога.

Обеспечение успеха мирного процесса в Демократической Республике Конго потребует постоянного внимания к этому вопросу со стороны международного сообщества. Китай вместе с другими членами международного сообщества намерен продолжать обеспечивать всю возможную поддержку мирному процессу в Демократической Республике Конго.

Теперь я возвращаюсь к обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Сейчас я предоставляю слово представителю Кот-д'Ивуара.

Г-н Байли-Ниагри (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Постоянный представитель Кот-д'Ивуара, который не смог присутствовать здесь сегодня, поручил мне зачитать следующее обращение к Совету Безопасности.

> «Г-н Председатель, моя делегация хотела бы воздать Вам должное и выразить признательность за проведение этого заседания, посвященного докладу о миссии Совета Безопасности в Африку (S/2007/421). Позвольте мне также выразить глубокую признательность другим членам Совета Безопасности.
>
> Для моей делегации миссия Совета Безопасности в Африку, направленная в целях оценки ситуации на месте, явилась источником глубокого удовлетворения и залогом ус-

пешного выполнения резолюций Совета Безопасности. Такие миссии призваны оказывать содействие Совету Безопасности в проведении реалистичной оценки существующих в Африке проблем и помогать Совету в нахождении последовательных и поэтапных решений в целях урегулирования кризисов на континенте.

В этой связи миссия Совета Безопасности в Кот-д'Ивуар, состоявшаяся 19–20 июня 2007 года, получила высокую оценку ивуарийских властей во главе с президентом Лораном Гбагбо и премьер-министром Гийомом Соро. Поэтому моя делегация хотела бы воспользоваться данной возможностью для того, чтобы призвать Генерального продолжить усилия в этом конструктивном направлении, а также заверить его в том, что моя страна высоко оценивает тот факт, что он возглавляет работу Организации Объединенных Наций. Данное заседание также предоставляет нам возможность воздать должное Организации Объединенных Наций за ее усилия в Кот-д'Ивуаре, а также Южной Африке за ее прошлые посреднические усилия и Буркина-Фасо за ее нынешнюю роль в мирном процессе.

Ситуация в Кот-д'Ивуаре заметно изменилась после подписания Уагадугского соглашения 4 марта 2004 года, ставшего результатом проведения, по инициативе президента Гбагбо, прямых переговоров с Новыми силами. В том что касается Кот-д'Ивуара, моя делегация с удовлетворением отмечает, что в превосходном докладе, который представлен сегодня Совету, содержатся обзор конкретных событий в рамках мирного процесса и рекомендации, касающиеся надлежащего выполнения Уагадугского соглашения. Они послужат дополнительным стимулом для бывших противоборствующих сторон, которые добровольно взяли на себя обязательство по устранению основных причин конфликта в Кот-д'Ивуаре. Речь идет, в частности, о решении таких вопросов, как установление личности, разоружение, демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов, роспуск вооруженных формирований, упразднение зоны доверия и восстановление государственной власти и обеспечение по всей стране государственного управления в целях организации и проведения национальных выборов.

Я также хотел бы заявить Совету Безопасности, что правительство Кот-д'Ивуара стремится к успешному осуществлению мирного процесса. В этой связи правительство Кот-д'Ивуара с интересом отметило целый ряд идей и предложений, выдвинутых миссией Совета Безопасности в Кот-д'Ивуар.

Что касается выраженной миссией озабоченности положением дел в гуманитарной, социально-экономической областях и в области прав человека, равно как политической обстановкой и ситуацией в области безопасности — в частности, в связи с проблемой классификации бывших комбатантов и их квот — то группа участников переговоров, в которую я имею честь входить, работает на основе прекрасных разведданных и использует содействие посредника из Буркина-Фасо, ставя себе целью подготовить конкретные предложения для основных участников соглашения. Это означает, что, несмотря на задержки с согласованием некоторых аспектов соглашения, а также на имевший место 29 июня инцидент в Буаке, различные стороны четко продемонстрировали свою приверженность продолжению мирного процесса в своем заявлении и на заседании Совета министров 15 июля 2007 года.

Факты на местах подтверждают эту приверженность делу разоружения сил самообороны, процессу разоружения, демобилизации и реинтеграции, восстановления государственной власти на всей территории страны, проведения передвижных судебных разбирательств и переписи избирателей. Например, следует отметить, что через несколько часов после нападения на самолет премьер-министра в Буаке уже действовали суды и были назначены начальники полиции. В целом мирный процесс идет нормально, в соответствии со всеми пунктами Уагадугского соглашения.

Что касается социальных и политических проблем, то президент Гбагбо, полагая, что кризис в Кот-д'Ивуаре вызван главным образом экономическим кризисом, который привел к росту безработицы среди молодежи, сформировал гражданскую службу. В рамках этой

программы соответствующую подготовку пройдут бывшие комбатанты и члены военных формирований. Иными словами, как сказал сам президент Республики, война действительно завершилась. Никто не хочет больше воевать. По всей территории Кот-д'Ивуара проходят многочисленные демонстрации в пользу миру с участием представителей всех сторон. Во всех усилиях по примирению принимают участие многочисленные представители международного сообщества, находящиеся в Кот-д'Ивуаре.

Короче говоря, мир — это дело не только основных сторон, но и подавляющего большинства тех, кто живет в стране. Этим объясняется та спокойная обстановка, свидетелями которой мы являемся. Для поддержания мирной социально-политической ситуации, сложившейся в настоящее время в Кот-д'Ивуаре, и для более эффективного решения проблемы отсутствия безопасности правительство попросило об исключении из эмбарго на поставки оружия в целях оснащения национальной полиции.

Миссия Совета Безопасности провела встречи с самыми высокопоставленными должностными лицами Кот-д'Ивуара и с министром иностранных дел Буркина-Фасо г-ном Джибрилем Бассоле в его качестве представителя президента Буркина-Фасо Блэзе Компаоре — нынешнего председателя Экономического сообщества государств Западной Африки и посредника политического диалога между сторонами в Кот-д'Ивуаре. Миссия встретилась также с основными руководителями Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ) и с французским командующим силами, осуществляющими поддержку этой операции Организации Объединенных Наций. Таким образом, миссия Совета смогла получить общее представление о положении в Кот-д'Ивуаре.

Поэтому моя делегация выражает полную поддержку рекомендациям миссии. В них заявляется о том, что Совет выступает за полное осуществление Уагадугского соглашения и поддерживает усилия посредника. Совет должен принять во внимание недавние рекомендации Генерального секретаря, касающиеся мандата ОООНКИ, поддержки Организацией Объединенных Наций процесса, который осуществляется в соответствии с Уагадугским соглашением, назначения нового специального представителя и главы ОООНКИ, а также тщательного изучения просьбы о частичной отмене режима эмбарго на поставки оружия в целях содействия мирному процессу с учетом мирного выполнения Уагадугского соглашения.»

Председатель (*говорит по-китайски*): Теперь я предоставляю слово представителю Демократической Республики Конго.

Г-жа Буто (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне от имени моей делегации тепло поздравить Вас с эффективным руководством работой Совета Безопасности в текущем месяце. Я хотела бы особо поблагодарить Вас за инициативу проведения этого обсуждения доклада о миссии Совета Безопасности в Африку, состоявшейся 14–21 июня 2007 года. В ходе этой миссии члены Совета посетили Аддис-Абебу, Хартум, Аккру, Абиджан и Киншасу, ставя себе целью обменяться с африканскими лидерами мнениями о том, как наилучшим образом укрепить отношения между Советом Безопасности и Африканским союзом, равно как с другими региональными организациями по вопросам поддержания мира и безопасности в Африке.

Наша делегация полагает, что подобные регулярные контакты позволят Совету эффективно участвовать в обсуждении механизмов, направленных на установление более тесных связей между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в области предотвращения конфликтов, посредничества, поддержания мира и миростроительства, а также в деле укрепления и наращивания базы ресурсов и потенциала Африканского союза в миростроительстве. Моя делегация надеется также, что Совет и впредь будет сотрудничать с Африканским союзом в поисках более упорядоченного партнерства, благодаря которому усилия по поддержанию мира и безопасности могли бы предприниматься в рамках более официальных отношений между этими двумя организациями и которое позволит обмениваться передовым опытом и данными стратегического анализа.

Моя делегация хотела бы поблагодарить членов Совета за работу, проделанную ими в ходе поездки в Африку, и особенно Постоянного представителя Франции за его ценный вклад в работу миссии, посетившей мою страну — Демократическую Республику Конго. Это стало еще одним вкладом в поддержку усилий международного сообщества, которое помогает моей стране в восстановлении прочного мира и в обеспечении национального примирения.

Эта миссия Совета Безопасности состоялась после визита Генерального секретаря в мою страну и явилась восьмой по счету после начала процесса перехода, который, несмотря на ряд сбоев, прошел ряд важных этапов, в частности, таких, как проведение выборов и создание демократических институтов. Члены Совета Безопасности смогли использовать эту возможность, чтобы оценить усилия, предпринятые новыми конголезскими властями для восстановления страны. У них также была возможность ознакомиться с общей ситуацией в области безопасности в Демократической Республике Конго, в частности с реформой сектора безопасности, которая ставит себе целью закрепить результаты реформирования полиции и обеспечить интеграцию армейских подразделений, в то же время завершая процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Наша делегация разделяет озабоченность, высказанную Советом в связи с продолжающимся насилием в Южной и Северной Киву, особенно в отношении нарушения прав человека и международного гуманитарного права, которые совершаются, в частности, повстанцами и другими иностранными вооруженными группами. Важно подчеркнуть, что ситуация в этой части страны может быть урегулировала на конституционной основе только путем сотрудничества с соседними странами. Именно поэтому моя делегация хочет напомнить, что значительное количество оружия и боеприпасов, поступающих в основном из соседних стран, ввозилось в Демократическую Республику Конго без каких-либо ограничений, в нарушение резолюции 1698 (2006) Совета Безопасности от 31 июля 2006 года, касающейся эмбарго на поставки оружия. Именно это оружие используют повстанцы и другие вооруженные группы для совершения серьезных нарушений прав человека в нашей стране.

Учитывая размах этих актов насилия, в частности сексуального насилия, наши национальные учреждения осознают необходимость предотвращать такие нарушения и сурово наказывать за них, особенно за акты сексуального насилия, а также предоставлять помощь тем, кому был нанесен физический или моральный ущерб. Поэтому в августе 2006 года парламент принял, а президент Республики обнародовал закон о сексуальном насилии.

В заключение я хотела бы вновь подчеркнуть, насколько важно, чтобы Совет Безопасности содействовал укреплению Африканского союза, особенно в области более эффективного и действенного урегулирования конфликтов на Африканском континенте. Со своей стороны, Демократическая Республика Конго поддерживает рекомендации Совета Безопасности и не пожалеет усилий для восстановления прочного мира и для примирения всех слоев населения, а также для восстановления страны.

Председатель (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Африканского союза.

Г-жа Рацифандриаманана (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего мы хотели бы поблагодарить Вас за то, что Вы пригласили нас на это заседание, посвященное рассмотрению доклада миссии Совета Безопасности в Африку, которую мы горячо поддерживаем. Мы хотели бы также поблагодарить всех членов Совета Безопасности, которые возглавляли эту миссию и принимали в ней участие.

Председатель Комиссии Африканского союза г-н Альфа Умар Конаре поручил мне выразить искреннюю признательность за плодотворное сотрудничество, которое он имел удовольствие осуществлять с Советом Безопасности в последнее время и в ходе его визита в Аддис-Абебу. Мы также приветствуем важные рекомендации, содержащиеся в докладе и в совместном коммюнике, опубликованном по итогам встречи членов Совета Безопасности с Советом мира и безопасности Африканского союза.

Эта миссия в Африку свидетельствует, прежде всего, о готовности Совета Безопасности выполнять свои обязанности. Учитывая тот факт, что начиная с 1960 года было осуществлено 29 из 49 миссий такого рода в Африку, мы выражаем уверенность в том, что они помогут вновь убедить наши народы и правительства в важности роли Совета Безопасности, а

также в его приверженности выступать в качестве гаранта международного мира и безопасности.

Эта инициатива также свидетельствует о стремлении Совета Безопасности вплотную заниматься проблемами Африки, уделять особое внимание ситуации на местах и действовать как единая команда, отдающая приоритет диалогу. Это будет содействовать повышению авторитета Совета Безопасности и укреплению доверия к нему со стороны всего международного сообщества.

Вне сомнений, эта миссия также стала важной вехой в усилиях по обеспечению прочного мира и безопасности в соответствующих странах. Согласованные действия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в этих странах, характеризуются новаторскими и беспрецедентными творческими подходами, гибкостью в принятии мер и, прежде всего, мобилизацией усилий всего международного сообщества. Они будут способствовать строительству новых основ для сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом.

Что касается сотрудничества, то его удалось вновь укрепить благодаря присутствию Организации Объединенных Наций в лице Первого заместителя Генерального секретаря Аши-Роуз Мигиро на девятом саммите Африканского союза в Аккре. Принятые на нем важные решения отражают сближение точек зрения и подходов двух наших организаций в том, что касается поддержания международного мира и безопасности, в особенности в Африке.

Решения конференции глав государств и правительств ясно отражают рекомендации миссии и подчеркивают важность сотрудничества и координации усилий между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, необходимость которых вновь была подтверждена в ходе состоявшегося 13 июля неофициального заседания Совета, на котором присутствовал Председатель Комиссии, который затем встретился с Генеральным секретарем Пан Ги Муном.

Кроме того, я хотел бы напомнить о том, что Председатель Комиссии настоятельно призвал Совет Безопасности без промедления принять резолюцию, санкционирующую развертывание смешанной операции в Дарфуре, а также ее финансирование из начисленных взносов Организации Объединенных Наций. Он также признал руководящую роль Организации Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности. Однако Африканский союз должен выполнять свои собственные обязанности в деле поддержания мира в Африке. Председатель особо подчеркнул необходимость сохранения растущего доверия со стороны правительства Судана, что отнюдь не означает потворствования ему или предоставления ему излишней свободы действий.

Председатель Комиссии признал важность единого командования и контроля за проведением смешанной операции. В то же время эта операция должна сохранять свой африканский характер, а для этого необходимы дополнительные усилия по повышению уровня информированности африканских стран, предоставляющих войска. Он призвал обе организации к совместной деятельности с целью укрепления политического диалога и поддержания усилий специальных посланников Организации Объединенных Наций и Африканского союза в Дарфуре. В этой связи крайне важно обеспечить координацию и согласование всех инициатив, осуществляемых под эгидой Организации Объединенных Наций и Африканского союза. Председатель Комиссии с удовлетворением отметил созыв в сентябре совместной сессии Организации Объединенных Наций и Африканского союза.

Что касается Сомали, то Председатель Комиссии сосредоточил внимание на необходимости завершения развертывания Миссии военных наблюдателей в Сомали в ожидании скорейшего развертывания операции Организации Объединенных Наций, которой предстоит взять на себя ее функции.

Из всего этого можно извлечь уроки для повышения эффективности регулирования конфликтов в Африке. Мы полностью поддерживаем содержащиеся в докладе Совета Безопасности рекомендации и подчеркиваем необходимость осуществления обязательств, уже провозглашенных в различных международных документах и, говоря конкретно, в 10-летней программе Организации Объединенных Наций по укреплению потенциала Африканского союза. Мы также подчеркиваем настоятельную необходимость предоставления поддержки Африканскому союзу в его усилиях по возведению его здания мира и безопасности, включая создание охватывающей весь континент системы раннего оповещения, формирование группы видных деяте-

лей и африканских сил, еще подлежащих созданию, что должно укрепить потенциал быстрого реагирования на возникающие конфликты на региональном уровне.

Мы также особо подчеркиваем необходимость координации инициатив во избежание дублирования. Партнерство между двумя нашими организациями должно быть последовательным, что требует согласования процедур в области принятия решений, проведения совместного стратегического анализа и осуществления систематического обмена информацией.

И, наконец, мы приветствуем решение о созыве ежегодных совместных заседаний Совета Безопасности и Совета мира и безопасности Африканского союза. Мы также подчеркиваем необходимость поиска прочных решений, касающихся финансирования миротворческих операций в Африке и проводимых Африканским союзом от имени международного сообщества.

В заключение мы хотели бы вновь поздравить членов Совета Безопасности с проведением успешной миссии в Африке. Динамика и достойная похвал приверженность Совета убеждают нас в необходимости укрепления партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в поисках путей достижения прочного мира в Африке и поощряют нас к этому. Наконец, мы считаем, что можно вполне предусматривать проведение совместных миссий Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета мира и безопасности Африканского союза. Миссия Африканского союза в Нью-Йорке будет рада вносить свой вклад в подготовку таких миссий.

Председатель (*говорит по-китайски*): В моем списке больше нет ораторов.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.